

**MUNICIPALITÉ DE
NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS
PROVINCE DE QUÉBEC
G0L 1K0**

Procès-verbal de la séance régulière du Conseil de la Municipalité de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, tenue le 1^{er} avril 2017, à 9 h 00 au Centre communautaire, 6203 chemin de l'Île

Sont présents messieurs les conseillers Charles Méthé et Léonce Tremblay et madame la conseillère Louise Newbury formant quorum sous la présidence de M. Léopold Fraser, maire.

Est aussi présent M. Denis Cusson, directeur général agissant à titre de secrétaire.

1. Ouverture de la séance

M. Léopold Fraser, maire, déclare la session ouverte à 9 h 04.

2. Vérification du quorum

Quatre membres sont présents. Le quorum est atteint. M. Carol Caron a motivé son absence.

3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Résolution numéro 17.04.01.01

Il est **proposé par M. Léonce Tremblay**, appuyé par M. Charles Méthé, que le conseil adopte l'ordre du jour.

Adoptée à l'unanimité

4. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 4 mars 2017

Les membres ont reçu le procès-verbal.

Résolution numéro 17.04.01.02

Il est **proposé par Mme Louise Newbury**, appuyée par M. Léonce Tremblay, que le conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du 4 mars 2017 avec modification.

Adoptée à l'unanimité

5. Suivis au procès-verbal

- Les organisateurs de la campagne de levée de fonds pour l'acquisition d'un traîneau pour les transferts médicaux d'urgence et les personnes qui ont apporté un soutien technique ont été informés de la motion de remerciement du conseil le 14 mars ;
- L'appel de candidatures pour les postes au CCU a été fait le 17 mars ;
- La demande de soutien financier au Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier a été déposée le 21 mars ;
- M. Yves Gagnon a été informé de son embauche ;
- La Commission consultative des familles et des aînés a finalement considéré qu'il lui serait impossible de faire la coordination de la mise-à-jour de la politique à l'endroit des aînés, (MADA). Un nouvel appel de candidatures a alors été fait le 17 mars ;
- Les fournisseurs ont été payés.

6. Rapport du Maire

- Rencontres hebdomadaires avec le directeur général;
- Rencontre de la commission consultative des familles et des aînés le 7 mars;
- Rencontre de la MRC le 16 mars : rencontre avec M. Bernard Généreux, député fédéral, qui fait la présentation des divers programmes fédéraux, M. Guy Berger présente le rapport annuel en évaluation, les départs à la retraite de M. Raymond Duval, directeur général, et M. Jocelyn Morin, directeur à la prévention des incendies;
- Rencontre du comité de santé et des premiers répondants le 29 mars;
- Deux pannes d'électricité ont touché la partie ouest de l'île les 15, 17 et 17 mars. Des communications ont eu lieu avec Hydro-Québec, la Sécurité civile et le CISSS. Il a été demandé à Hydro-Québec d'étudier des solutions aux problèmes constants qui touchent le côté ouest de l'île;
- M. Jocelyn Fortier, PDG de la Société des Traversiers du Québec, a annoncé son départ à la retraite. Il sera remplacé par M. François Bertrand de façon intérimaire.
- M. Paul Arseneau, infirmier à l'île, a aussi annoncé son départ à la retraite qui sera effectif à la fin juin 2017.

7. Correspondance

La liste de la correspondance reçue a été remise aux membres du conseil.

8. Première période de questions

Six personnes sont présentes. Les questions et les interventions des citoyens et des citoyennes portent sur les sujets suivants :

- Le déneigement de l'entrée du centre de tri et du bureau municipal;
- La sortie des vidanges d'hiver;
- Y a-t-il interdiction à sortir personnellement ses vidanges en prenant l'hélicoptère ?
- L'entretien du chemin municipal;
- L'information à donner aux touristes concernant le transport collectif cet été.

9. Affaires en cours

9.1 État des projets d'immobilisation

9.1.1 Projet Quai-d'en-Haut

.1 Certificat d'autorisation

L'analyse du MDDELCC est favorable. Il ne reste que l'acceptation par le ministre des Forêts et de la Faune concernant la nidification du hibou. Un éclaircissement a été donné à la biologiste du MFF concernant le lieu des travaux. Elle croyait que les travaux se réalisaient au quai du village de L'Isle-Verte.

9.1.2 Centre communautaire de l'île

.1 Frais additionnels des services professionnels

Résolution numéro 17.04.01.03

CONSIDÉRANT l'acceptation par l'entrepreneur Les Chapiteaux Germain Dumont d'une entente pour le partage des frais professionnels additionnels qu'a dû assumer la Municipalité ;

CONSIDÉRANT QUE l'entrepreneur s'engage à corriger certaines défaillances mineures;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par Mme Louise Newbury, que le conseil adopte un partage des frais 50-50 avec l'entrepreneur les Chapiteaux Germain Dumont et lui verse 50 % de la somme retenue, soit 3 615,50 \$, et que ceci constitue le paiement final.

Adoptée à l'unanimité

9.1.3 École Michaud

Pour établir le devis des travaux pour la réparation d'une partie du mur sud et est qui est endommagé par de la pourriture sur la structure, il faudra ouvrir les murs extérieurs

Résolution numéro 17.04.01.04

CONSIDÉRANT QU'il est nécessaire d'ouvrir d'une partie du mur sud et est pour connaître l'ampleur du problème de pourriture de la structure et des travaux à réaliser;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par Mme Louise Newbury, que la Municipalité sollicite Les Entreprises de l'Île pour une soumission dans le cadre d'un contrat à l'heure pour faire une ouverture des murs est et sud afin d'évaluer le problème de pourriture, de vérifier l'état du gris du côté du mur ouest et d'évaluer les travaux à réaliser.

Adoptée à l'unanimité

9.1.4 Aménagement des infrastructures du Phare pour les personnes âgées

Nous avons obtenu le certificat d'autorisation du MDDELCC. Pour compléter le processus d'obtention de l'accord PIQM-MADA, il faut soumettre l'entente de gré à gré avec l'entrepreneur paysagiste.

9.2 Entretien des chemins d'hiver

Depuis la dernière séance du conseil, la dameuse a été passée à quatre reprises.

- le 4 mars, de l'héliport au Bout-d'en-Haut.
- le 7 mars, le Chemin de l'île uniquement ;
- le 16 mars, le Chemin de l'île et le Chemin du Phare ;
- le 30 mars, le Chemin de l'île uniquement.

10. Affaires nouvelles

10.1 Renouvellement de l'endossement d'un prêt fait par la Corporation des maisons du Phare

Considérant que la Corporation n'a pas encore reçu des documents pour le renouvellement de son prêt, le sujet est reporté à la prochaine séance.

10.2 Demande de soutien financier de la Marina du Gros-Cap pour le renouvellement des pontons de la marina au secteur de L'Isle-Verte

Considérant que M. Léopold Fraser et M. Charles Méthé sont membres du conseil d'administration de la Marina du Gros-Cap, le sujet est reporté à la prochaine séance.

10.3 Sentier de motoneiges des Verlois

Résolution numéro 17.04.01.05

CONSIDÉRANT le lien traditionnel entre Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (Île Verte) et le village de L'Isle-Verte en hiver ;

CONSIDÉRANT QUE le déplacement du sentier de motoneiges entraînera des contraintes importantes pour les usagers de la municipalité;

CONSIDÉRANT le danger que représente la traversée de la route 132 en motoneige;

CONSIDÉRANT la perte de l'apport touristique pour les commerces de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (Île Verte) suite à un déplacement du sentier de motoneiges;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par M. Léonce Tremblay,

Que le conseil souhaite rencontrer le Club de motoneiges Les Verlois pour discuter des options possibles au déplacement du sentier de motoneiges opéré par le club Les Verlois ;

Qu'un nouveau tracé, à proximité du tracé actuel, soit étudié pour réduire les contraintes environnementales;

Que la Municipalité soit invitée à participer aux discussions avec Environnement Canada pour trouver une solution acceptable pour tous.

Adoptée à l'unanimité

11. Urbanisme

11.1 Rapport du Comité Consultatif d'Urbanisme – Louise Newbury

11.1.1 Adoption du procès-verbal du CCU du 18 février 2017

Résolution numéro 17.04.01.06

Il est **proposé par Mme Louise Newbury**, appuyée par M. Charles Méthé, que le conseil adopte le procès-verbal de la réunion du CCU du 18 février 2017.

Adoptée à l'unanimité

11.1.2 Rapport annuel de l'inspectrice en bâtiment et en environnement

Résolution numéro 17.04.01.07

CONSIDÉRANT le rapport annuel déposé par l'inspectrice en bâtiment et en environnement;

Il est **proposé par Mme Louise Newbury**, appuyée par M. Léonce Tremblay, que le conseil adopte le rapport annuel du travail de l'inspectrice en bâtiment et en environnement pour l'année 2016.

Adoptée à l'unanimité

11.2 Modification à la demande de permis de M. Nader Farman

Résolution numéro 17.04.01.08

CONSIDÉRANT QUE l'inspectrice en bâtiment a reçu une demande de modifications au permis (no 2016-049) datée du 24 août 2016 de M. Nader Farman pour la construction du bâtiment principal situé au 7501, chemin de l'Île ;

CONSIDÉRANT QUE cette demande doit être soumise au règlement du PIIA;

CONSIDÉRANT la recommandation positive du CCU ;

Il est **proposé par Mme Louise Newbury**, appuyée par M. Charles Méthé, que le conseil adopte la demande de modifications au permis de construction du bâtiment principal déposé par M. Nader Farman pour le 7501, chemin de l'Île, le tout sous réserve de la conformité à l'ensemble des règlements d'urbanisme et de l'approbation de l'inspectrice en bâtiment et en environnement de la Municipalité.

Adoptée à l'unanimité

11.3 Nomination des membres au CCU

M. Léopold Fraser, maire, présente une recommandation de reconduire les mandats des deux membres sortants. La recommandation ne trouve par de proposeur.

Résolution numéro 17.04.01.09

Il est **proposé par M. Léonce Tremblay**, appuyé par M. Charles Méthé, que le conseil nomme Mme Annie Langlois et M. Daniel Raymond comme membres au CCU pour un mandat de deux ans.

Adoptée à l'unanimité

12. Rapport des comités (représentants municipaux)

12.1 Comité de Sécurité incendie – Carol Caron

Une rencontre du comité a eu lieu le 4 mars. Une révision du règlement sur la prévention des incendies et du Plan de mise-en-œuvre local est en cours.

Résolution numéro 17.04.01.10

CONSIDÉRANT QUE le conseil a créé par la résolution numéro 14.02.08.10 un comité de sécurité incendie ;

CONSIDÉRANT QU'un avis juridique de la Mutuelle des municipalités du Québec et les avis de professionnels à la MRC de Rivière-du-Loup et de la direction régionale de la sécurité civile et de la sécurité incendie ont amené la Municipalité à modifier son intervention en matière de prévention des incendies ;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par M. Léonce Tremblay, que le conseil transforme le comité de sécurité incendie en comité de sécurité civile et de sécurité incendie ayant le mandat suivant :

- 1- Mettre à jour régulièrement le plan de sécurité civile et faire les recommandations nécessaires au conseil;
- 2- Être responsable de la révision et de la mise en application du Plan de mise en œuvre local adopté par le conseil en conformité avec le Schéma de couverture de risque en sécurité incendie de la MRC de Rivière-du-Loup et faire les recommandations nécessaires au conseil ;
- 3- Étudier toutes questions soumises par le conseil, donner avis et faire des recommandations.

Adoptée à l'unanimité

12.2 Santé – Léopold Fraser

Le 29 mars il y a eu une rencontre du comité de santé et un exercice des premiers répondants avec l'utilisation du traineau médical d'urgence. Au comité de santé, il a été question de la campagne de financement et de l'inauguration du véhicule le 23 mai avec la présence d'un représentant du CISSS. Il a été confirmé le départ à la retraite de M. Paul Arseneau et une fête sera organisée le 25 juin pour souligner son départ et, par la même occasion, celui de Mme Suzanne Chénard qui a pris sa retraite comme infirmière, il y a quelques mois.

12.2.1 Contribution au Fonds santé

Résolution numéro 17.04.01.11

CONSIDÉRANT QUE le conseil avait budgété un apport possible de 1 000 \$ pour l'acquisition de traineau médical d'urgence ;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par M. Léonce Tremblay, que la Municipalité verse la somme de 1 000 \$ au Fonds de santé.

Adoptée à l'unanimité

12.2.2 Activités du comité de santé

Résolution numéro 17.04.01.12

CONSIDÉRANT QUE le comité de santé organisera le 23 mai prochain une inauguration officielle du traineau médical d'urgence ;

CONSIDÉRANT QUE le comité de santé organisera le 25 juin prochain une fête à l'occasion du départ à la retraite de M. Paul Arsenault et Mme Suzanne Chénard, infirmier et infirmière à Notre-Dame-des-Sept-Douleurs depuis 2009;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par Mme Louise Newbury, Que la Municipalité contribue financièrement aux activités organisées par le comité de santé pour l'inauguration du traineau et la fête pour les départs à la retraite de M. Paul Arsenault et Mme Suzanne Chénard ;

Que les dépenses soient assumées à même le Fonds santé.

Adoptée à l'unanimité

Il est signalé la nécessité pour le dispensaire de se doter d'une génératrice et d'un chauffage d'appoint pour les situations de panne d'électricité comme nous l'avons connu. La solution à ce problème relève du CISSS.

Résolution numéro 17.04.01.13

Il est **proposé par M. Léonce Tremblay**, appuyé par M. Charles Méthé, que le conseil mandate le directeur général pour présenter des demandes de permis de réunion auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux afin de pouvoir servir des boissons alcoolisées aux activités d'inauguration du traineau d'urgence du 23 mai et de la fête pour souligner le départ à la retraite des infirmiers le 25 juin 2017.

Adoptée à l'unanimité

12.3 Affaires familiales et des aînés – Léopold Fraser

Il y a eu une réunion de la commission consultative des familles et des aînés le 7 mars. Il faudra voir prochainement qui allait prendre la responsabilité de la mise en œuvre du plan d'action de la politique familiale.

12.3.1 Embauche d'une personne à la coordination de la mise-à-jour de la politique et du plan d'action de la Municipalité à l'endroit des personnes âgées (MADA)

Résolution numéro 17.04.01.14

CONSIDÉRANT QU'une seule offre de service a été reçue ;

CONSIDÉRANT QUE celle-ci répond aux compétences demandées;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par Mme Louise Newbury, que le conseil retienne les services de Mme Anaïs Giroux-Bertrand pour réaliser la coordination de la mise-à-jour de la politique et du plan d'action municipale à l'égard des aînés (MADA).

Adoptée à l'unanimité

12.3.2 Appel de candidatures comme membres de la Commission consultative des familles et des aînés

Résolution numéro 17.04.01.15

CONSIDÉRANT QUE le mandat des membres de la commission consultative des familles et des aînés est arrivé à terme;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par Mme Louise Newbury, que la Municipalité procède à un appel de candidatures de citoyens et de citoyennes afin de siéger à la table de la commission consultative des familles et des aînés.

Adoptée à l'unanimité

12.4 Affaires culturelles et de loisirs / Bibliothèque – Léonce Tremblay

Il n'y a pas eu de rencontre en loisirs, comme il avait été prévu.

Le comité de la bibliothèque s'est rencontré le 6 mars. L'activité pour la construction de cabanes pour les merlebleus a été un succès avec une participation d'une quarantaine de personnes.

12.4.1 Nomination des personnes comme responsable de la bibliothèque et représentant de la Municipalité auprès du Réseau Biblio pour l'assemblée générale

Résolution numéro 17.04.01.16

Il est **proposé par Mme Louise Newbury**, appuyée par M. Charles Méthé,
Que le conseil nomme Monsieur Léonce Tremblay représentant de la Municipalité auprès du Centre régional de services aux bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent;
Que le conseil nomme Madame Lyne Boyer responsable de la bibliothèque municipale;
Que la présente résolution rescinde toute résolution antérieure concernant la nomination d'un représentant et d'un responsable de la bibliothèque auprès du C.R.S.B.P.

Adoptée à l'unanimité

12.4.2 Recommandations du comité de la bibliothèque

Résolution numéro 17.04.01.17

CONSIDÉRANT les recommandations formulées par le comité de la bibliothèque;

Il est **proposé par M. Charles Méthé**, appuyé par Mme Louise Newbury,
Que le conseil étudie les recommandations en séance de travail;

Qu'une rencontre soit organisée avec le comité de la bibliothèque pour discuter des recommandations formulées par le comité.

Adoptée à l'unanimité

Résolution numéro 17.04.01.18

Il est **proposé par M. Léonce Tremblay**, appuyé par M. Charles Méthé, que le conseil autorise l'achat immédiat du projecteur avec écran et de la base pour le bureau du service de la bibliothèque.

Adoptée à l'unanimité

12.5 Comité consultatif régional STQ – Léopold Fraser

Aucun rapport.

12.6 Société Inter-Rives – Charles Méthé

Aucun rapport. L'acquisition d'un défibrillateur pour la gare maritime sera remise à l'ordre du jour.

12.7 Corporation des Maisons du Phare – Carol Caron

12.7.1 Demande de soutien financier pour l'activité Ph'Art en direct

Résolution numéro 17.04.01.19

CONSIDÉRANT la demande de soutien financier pour l'activité *Ph'Art en direct* déposée par la Corporation des maisons du Phare;

Il est **proposé par Mme Louise Newbury**, appuyée par M. Léonce Tremblay, que le conseil accorde à la Corporation des maisons du Phare une aide financière de 300 \$ pour la réalisation des activités dans le cadre de *Ph'Art en direct*.

Adoptée à l'unanimité

12.8 Corporation de développement et de gestion touristique – Charles Méthé

Aucun rapport

12.9 Table touristique inter-municipale – Charles Méthé

Aucun rapport. Une rencontre est à venir. Un nouveau circuit est en élaboration : la découverte des fumoirs.

12.10 Comité inter-municipal sur la signalisation touristique – Charles Méthé

Il y a de l'avancement au niveau du financement.

12.11 Parc côtier Kiskotuk – Charles Méthé

Il y aura une rencontre lundi le 3 avril sur le nouveau dépliant. Une rencontre est prévue pour le mardi 11 avril. En l'absence de M. Charles Méthé, M. Léopold Fraser pourrait le remplacer.

13. Rapport du Directeur général

Le directeur général dépose son rapport d'activités et en fait la présentation.

En ce qui concerne la collecte des vidanges, il est suggéré de la possibilité d'avoir un conteneur-compacteur en dépannage.

14. Trésorerie

14.1 Adoption des comptes du mois

Résolution numéro 17.04.01.19

Il est **proposé par M. Léonce Tremblay**, appuyé par M. Charles Méthé, que le conseil adopte les comptes présentés à ce jour au montant total de 15 972,32 \$ tels que présentés. Les salaires représentent 11 879,18 \$ du montant total.

Adoptée à l'unanimité

15. Deuxième période de questions

Six personnes sont présentes. Les questions et les interventions des citoyens et des citoyennes portent sur les sujets suivants :

- Étudier des solutions alternatives au transport par hélicoptère en hiver;
- Questionnement sur la décision du conseil concernant l'utilisation du fonds santé;
- Déception de la décision du conseil de rejeter les candidatures des membres sortants du CCU et l'absence d'information sur les candidatures retenues;
- Déception sur la façon de traiter les candidatures au CCU, avoir des critères précis et pondérés, des critères rationnels;
- Interrogation sur l'achat d'équipements pour les activités du comité de loisirs alors qu'il a des équipements – Appel à la vigilance sur l'utilisation de l'argent publique;
- Mise en garde sur l'attitude des gens sur les propos qu'ils tiennent par rapport à des personnes;
- Mise en garde sur l'usage de génératrice en cas de panne d'électricité.

16. Levée de l'assemblée

Résolution numéro 17.04.01.20

La levée de l'assemblée est **proposée par M. Léonce Tremblay**, à 11 h 15.

_____(s)_____
Léopold Fraser, maire

_____(s)_____
Denis Cusson, directeur général

Je, Léopold Fraser, maire, atteste la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.